



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 7840:2021

01-maj-2021

Nadomešča:
SIST EN ISO 7840:2018

Mala plovila - Proti ognju odporne cevi za gorivo (ISO 7840:2021)

Small craft - Fire-resistant fuel hoses (ISO 7840:2021)

Kleine Wasserfahrzeuge - Feuerwiderstandsfähige Kraftstoffschläuche (ISO 7840:2021)

Petits navires - Tuyaux souples pour carburant résistants au feu (ISO 7840:2021)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN ISO 7840:2021**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e69be0ed-3941-4ddf-bee1-6e372654f81/sist-en-iso-7840-2021>

ICS:

13.220.40	Sposobnost vžiga in obnašanje materialov in proizvodov pri gorenju	Ignitability and burning behaviour of materials and products
47.020.30	Sistemi cevi	Piping systems
47.080	Čolni	Small craft

SIST EN ISO 7840:2021

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 7840:2021](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e69be0ed-3941-4ddf-bee1-6e372654fd81/sist-en-iso-7840-2021>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 7840

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2021

ICS 47.080

Supersedes EN ISO 7840:2018

English Version

Small craft - Fire-resistant fuel hoses (ISO 7840:2021)

Petits navires - Tuyaux souples pour carburant
résistants au feu (ISO 7840:2021)

Kleine Wasserfahrzeuge - Feuerwiderstandsfähige
Kraftstoffschläuche (ISO 7840:2021)

This European Standard was approved by CEN on 2 January 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

[SIST EN ISO 7840:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e69be0ed-3941-4ddf-bee1-6e372654fd81/sist-en-iso-7840-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e69be0ed-3941-4ddf-bee1-6e372654fd81/sist-en-iso-7840-2021>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2013/53/EU aimed to be covered.....	4

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 7840:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e69be0ed-3941-4ddf-bee1-6e372654fd81/sist-en-iso-7840-2021)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e69be0ed-3941-4ddf-bee1-6e372654fd81/sist-en-iso-7840-2021>

European foreword

This document (EN ISO 7840:2021) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 188 "Small craft" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 464 "Small Craft" the secretariat of which is held by SIS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 7840:2018.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e69be0ed-3941-4ddf-bee1-6e372654fd81/sist-en-iso-7840-2021>

Endorsement notice

The text of ISO 7840:2021 has been approved by CEN as EN ISO 7840:2021 without any modification.

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2013/53/EU aimed to be covered

This European standard has been prepared under a Commission's standardization request M/542 C(2015) 8736 final to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2013/53/EU.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Annex I & II of Directive 2013/53/EU

Essential Requirements of Directive 2013/53/EU	Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Remarks/Notes
Annex I, Part A, 5.2.1 – Fuel System, General	4, 6 Annex A, Annex B	Fuel hose of the type manufactured to this standard may be used where the filling, venting and fuel-supply arrangements require fuel hose to be fire resistant.
Annex I, Part A, 5.6.1 - Fire Protection, General	4, 6 Annex A, Annex B	This standard may be used where the installation of fire resistant fuel hose is required to minimise the risk of fire and explosion
Annex II – Components of watercraft (4) - Fuel tanks intended for fixed installations and fuel hoses.	4, 6 Annex A, Annex B	In respect of fire-resistant fuel hoses that are supplied as components only.

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
7840

Fifth edition
2021-02

Small craft — Fire-resistant fuel hoses

Petits navires — Tuyaux souples pour carburant résistants au feu

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 7840:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e69be0ed-3941-4ddf-bee1-6e372654fd81/sist-en-iso-7840-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e69be0ed-3941-4ddf-bee1-6e372654fd81/sist-en-iso-7840-2021>



Reference number
ISO 7840:2021(E)

© ISO 2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 7840:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e69be0ed-3941-4ddf-bee1-6e372654fd81/sist-en-iso-7840-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e69be0ed-3941-4ddf-bee1-6e372654fd81/sist-en-iso-7840-2021>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword.....	iv
1 Scope.....	1
2 Normative references.....	1
3 Terms and definitions.....	1
4 General requirements.....	2
5 Hose inner diameter.....	2
6 Physical tests on finished hose.....	3
6.1 General.....	3
6.2 Test liquids.....	3
6.3 Bursting pressure.....	3
6.4 Vacuum-collapse test.....	3
6.5 Volume change in test liquids.....	3
6.6 Mass reduction of test hose.....	4
6.7 Fire resistance.....	4
6.8 Effect of ozone.....	4
6.9 Fuel permeation.....	4
6.10 Cold-flex test.....	4
6.11 Abrasion test.....	4
6.12 Dry heat resistance.....	5
6.13 Oil resistance test.....	5
6.14 Adhesion test.....	5
7 Marking.....	5
Annex A (normative) Fire test.....	6
Annex B (normative) Fuel permeation test.....	8
Bibliography.....	10

ISO 7840:2021(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 188, *Small craft*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 464, *Small craft*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition (ISO 7840:2013), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- requirements for low permeation fuel hoses have been added in [6.9](#);
- the test fluids in [6.2](#) for petrol have been clarified;
- the test set-up in [Figure B.1](#) has been revised to remove the vented capillary tube.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Small craft — Fire-resistant fuel hoses

1 Scope

This document specifies general requirements and physical tests for fire-resistant hoses for conveying petrol or petrol blended with ethanol, and diesel fuel or diesel fuel blended with FAME, designed for a working pressure not exceeding 0,34 MPa for hoses with inner diameter up to and including 10 mm, and 0,25 MPa for hoses up to 63 mm inner diameter in small craft.

It applies to hoses for small craft with permanently installed fuel systems. It does not apply to hoses entirely within the splash well at the stern of the craft connected directly to an outboard engine.

Specifications for non-fire-resistant fuel hoses are given in ISO 8469:2021. Specifications for permanently installed fuel systems are given in ISO 10088:2013.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1402:2009, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Hydrostatic testing*

ISO 1817:2015, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of the effect of liquids*

ISO 7233:2016, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Determination of resistance to vacuum*

ISO 7326:2016, *Rubber and plastics hoses — Assessment of ozone resistance under static conditions*

ISO 10088:2013, *Small craft — Permanently installed fuel systems*

EN 14214:2012+A2:2019, *Liquid petroleum products — Fatty acid methyl esters (FAME) for use in diesel engines and heating applications — Requirements and test methods*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

3.1

FAME

fatty acid methyl ester

fuel composed of mono-alkyl esters of long-chain fatty acids derived from vegetable oils or animal fats

Note 1 to entry: The physical characteristics of fatty acid esters are closer to those of fossil diesel fuels than pure vegetable oils, but properties depend on the type of vegetable oil.

[SOURCE: ISO 16147:2020, 3.7, modified — Note 1 to entry has been added.]